

**Protokoll  
über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen am  
15.10.2009**

**Beginn:** 18:00 Uhr  
**Ende:** 21:00 Uhr  
**Ort:** Stadthaus, Am Packhof 2 - 6, im Multifunktionsraum E 070  
19053 Schwerin

**Anwesenheit**

**Vorsitzende**

Pelzer, Karla SPD-Fraktion

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Janker, Anja Fraktion DIE LINKE

**2. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Teubler, Ulrich Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**ordentliche Mitglieder**

Müthel-Brenncke, Dorin CDU/FDP-Fraktion  
Schmidt, Stefan Fraktion DIE LINKE  
Schulte, Bernd SPD-Fraktion  
Steinmüller, Rolf Fraktion Unabhängige Bürger  
Tanneberger, Gerd-Ulrich CDU/FDP-Fraktion

**stellvertretende Mitglieder**

Haacker, Frank

**Verwaltung**

Bartsch, Ulrich  
Kaufmann, Gabriele  
Kutzner, Torsten  
Niesen, Dieter

**Gäste**

Kühne, Mathias Dr.

**Leitung: Karla Pelzer**

**Schritfführer: Heide-Marie Kolodzy Ingrid Arlt**

**Festgestellte Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
2. Bestätigung von Sitzungsniederschriften
  - 2.1. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 1. Sitzung vom 03.09.2009 (öffentlicher Teil)
  - 2.2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 2. Sitzung vom 21.09.2009 (öffentlicher Teil)
3. Mitteilungen der Verwaltung
4. Beratung von Beschlussvorlagen
  - 4.1. Haushalt 2009
    1. Weiteres Verfahren zur haushaltswirtschaftliche Sperre nach § 27 GemHVO (Pkt.1-6)
    2. Außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigungen 2009 im Vermögenshaushalt (Pkt.7)Vorlage: 00109/2009
  - 4.2. Radwegeplan 2020  
Vorlage: 00019/2009
  - 4.3. Öffentliche Ausschreibung der mobilen Geschwindigkeitsmessung in der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00054/2009

- 4.4. Konzept Ordnungsdienst/ Konzept Aktionsprogramm "Sauberes und sicheres Schwerin"  
Vorlage: 00087/2009
  
- 4.5. Jahresabschluss 2008 Zoologischer Garten Schwerin GGmbH  
Vorlage: 00034/2009
  
- 4.6. Jahresabschluss 2008 Zentrales Gebäudemanagement Schwerin  
Vorlage: 00035/2009
  
- 4.7. Jahresabschluss 2008 Kita gGmbH  
Vorlage: 00036/2009
  
- 4.8. Jahresabschluss zum 31.07.2008 Mecklenburgisches Staatstheater Schwerin gGmbH  
Vorlage: 00037/2009
  
- 4.9. Jahresabschluss 2008 der Schweriner Abfallentsorgungs- und Straßenreinigungsgesellschaft mbH (SAS)  
Vorlage: 00038/2009
  
- 4.10. Jahresabschluss 2008 der Nahverkehr Schwerin GmbH  
Vorlage: 00039/2009
  
- 4.11. Jahresabschluss 2008 der Mecklenburger Verkehrsservice GmbH Schwerin  
Vorlage: 00040/2009
  
- 4.12. Jahresabschluss 2008 der Schweriner Abwasserentsorgung (SAE), Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00042/2009
  
- 4.13. Jahresabschluss 2008 Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung Schwerin mbH  
Vorlage: 00043/2009
  
- 4.14. Jahresabschluss 2008 der Stadtwirtschaftlichen Dienstleistungen Schwerin (SDS), Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00044/2009

- 4.15. Jahresabschluss 2008 der WGS- Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH  
Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2009  
Vorlage: 00057/2009
  
- 4.16. Jahresabschluss 2008 Stadtwerke Schwerin GmbH (SWS)  
Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2009  
Vorlage: 00058/2009
  
- 4.17. Kostenspaltung "Entwässerungseinrichtung" der Erschließungsanlage  
Wismarsche Straße  
Vorlage: 00015/2009
  
- 4.18. Beschluss der Allgemeinen Grundsätze für Förderrichtlinien der  
Landeshauptstadt Schwerin; Kenntnisnahme der Dienstanweisung der  
Landeshauptstadt Schwerin für die Gewährung von Zuwendungen an  
außerhalb der Stadtverwaltung stehende Stellen  
Vorlage: 00085/2009
  
- 4.19. Kindertagesförderung: Leistungsentgelt 2009 für die Kitas "Matthias  
Claudius", "Benjamin Blümchen", "Lankower Spielhaus" und "Neumühler  
Strolche" des Diakoniewerkes Neues Ufer gGmbH und der Kita "Igelkinder"  
der AWO  
Vorlage: 02591/2009
  
- 4.20. Konzessionsverträge Strom und Gas  
Vorlage: 00088/2009
  
- 4.21. Fortschreibung des Verkehrsbesorgungsvertrages vom 02.Juli 2001  
zwischen der Landeshauptstadt Schwerin und der Nahverkehr Schwerin  
GmbH  
Vorlage: 00096/2009
  
- 5. Beratung von Anträgen
  
- 5.1. Freies Grundschulessen mit DGE-Qualitätslogo  
Vorlage: 02585/2009
  
- 5.2. Neuausrichtung der Internetadresse [www.schwerin.de](http://www.schwerin.de)  
Vorlage: 02580/2009

5.3. "Autofreier Sonntag" für das Jahr 2010  
Vorlage: 00097/2009

6. Sonstiges

## **Protokoll:**

### **Öffentlicher Teil**

**zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

#### **Bemerkungen:**

Die Vorsitzende des Finanzausschusses Frau Pelzer eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Auf Wunsch der GBV schlägt Frau Pelzer eine Änderung der Tagesordnung vor. Die Reihenfolge der Beschlussvorlagen unter TOP 4 wird wie folgt geändert. Zur Abstimmung kommen erst die Jahresabschlüsse der städtischen Unternehmen (TOP 4.5 – 4.16), im Anschluss folgen die TOP 4.1 bis TOP 4.4. Weiter wird nach der vorgegebenen Tagesordnung verfahren. Die TOP 4.20 und 4.21, die von der Verwaltung nach erstellen und versenden der Einladung und Tagesordnung nachträglich angemeldet wurden und als TOP 4.20 und 4.21 in die Tagesordnung aufgenommen wurden, werden TOP 5.4 und 5.5. Dies trägt der grundsätzlich getroffenen Absprache der Vorsitzenden, der stellv. Vorsitzenden und des 2. Stellvertreters der Vorsitzenden des FA Rechnung, die dahingehend übereingekommen sind und dem FA dies für die laufende Wahlperiode als Verfahrensweise vorschlagen, von der Verwaltung nachträglich angemeldete Beschlussvorlagen immer erst im Nachgang zu den Anträgen der Fraktionen zur Beratung und Beschlussfassung aufzunehmen.

#### **Beschluss:**

Die vorgelegte Tagesordnung wird in der Reihenfolge der TOP geändert beschlossen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**zu 2 Bestätigung von Sitzungsniederschriften**

**zu 2.1 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 1. Sitzung vom 03.09.2009**

## **(öffentlicher Teil)**

### **Beschluss:**

Dem öffentlichen Teil der Sitzungsniederschrift der 1. Sitzung des Finanzausschusses vom 03.09.2009 wird zugestimmt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

## **zu 2.2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 2. Sitzung vom 21.09.2009 (öffentlicher Teil)**

### **Beschluss:**

Dem öffentlichen Teil der Sitzungsniederschrift der 2. Sitzung des Finanzausschusses vom 21.09.2009 wird zugestimmt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

## **zu 3 Mitteilungen der Verwaltung**

## **zu 4 Beratung von Beschlussvorlagen**

### **Bemerkungen:**

Zu den TOP 4.2 bis 4.4 sowie die TOP 4.20 bis 5.3 wurden aus zeitlichen Gründen nicht votiert. Sie sind soweit erforderlich als Wiedervorlage auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung des Finanzausschusses zu nehmen.

## **zu 4.1 Haushalt 2009**

**1. Weiteres Verfahren zur haushaltswirtschaftliche Sperre nach § 27 GemHVO (Pkt.1-6)**

**2. Außerplanmäßige Verpflichtungsermächtigungen 2009 im Vermögenshaushalt (Pkt.7)**

**Vorlage: 00109/2009**

### **Bemerkungen:**

Herr Niesen und Herr Bartsch erläutern die Beschlussvorlage. Im Ergebnis einer sehr ausführlichen Diskussion werden zwei Änderungsanträge gestellt.

Herr Schmidt von der Fraktion- Die Linke stellt zu den Punkten 2.2. und 2.4. einen Änderungsantrag. Die Beschlüsse der Stadtvertretung zum kostenfreien

Mittagessen DS –Nr.

01316/2006 sowie zur Stadtgeschichtlichen Ausstellung DS-Nr. 00414/2005 werden für 2009 ausgesetzt.

Herr Schulte von der SPD –Fraktion stellt den Änderungsantrag - die Beschlüsse der Stadtvertretung zu Punkt 2.3. Zuschuss Schülerfahrkarten DS-Nr. 01820/2007 werden für 2009 ausgesetzt.

Herr Klatt weist darauf hin, dass die Zuschusskürzungen im laufenden Jahr zwar nicht zu einer sofortigen Erhöhung der Fahrpreise im Ausbildungsverkehr führt gleichwohl das Budget und das wirtschaftliche Ergebnis der NVS GmbH belastet, da mit dem Zuschuss geplant wie und insoweit fehlende Einnahmen/Zuwendungen dann durch das Unternehmen zu erbringen bzw. zu kompensieren sind.

Frau Pelzer erfragt das aktuelle Anordnungssoll zu den vorgeschlagenen Haushaltsstellen.

Budget 60.1    Haushaltsstelle 2.79100.57110 – Vermarktung Wohnstandort im Rahmen

Präsentation BUGA

Haushaltsstelle .79100.63800 - Wirtschafts- und tourismusbezogene Präsentation

Budget 69    Haushaltsstelle 1.63000.51800 – Brückenunterhaltung

**Beschluss:**

Die Vorlage wird geändert beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Beschlusspunkt 1

Ja-Stimmen:        6  
Nein-Stimmen:     2  
Enthaltung:        1

Beschlusspunkte 2.2 , 2.4

Ja-Stimmen:        7  
Nein-Stimmen:     1  
Enthaltung:        1

Beschlusspunkt 2.3

Ja-Stimmen:        5  
Nein-Stimmen:     0  
Enthaltung:        4

Beschlusspunkte 2.1, 3, 4, 5, 6

Ja-Stimmen: 7  
Nein-Stimmen: 2  
Enthaltung: 0

**zu 4.2 Radwegeplan 2020**  
**Vorlage: 00019/2009**

**Bemerkungen:**  
Wiedervorlage

**zu 4.3 Öffentliche Ausschreibung der mobilen Geschwindigkeitsmessung in der  
Landeshauptstadt Schwerin**  
**Vorlage: 00054/2009**

**Bemerkungen:**  
Wiedervorlage

**zu 4.4 Konzept Ordnungsdienst/ Konzept Aktionsprogramm "Sauberes und  
sicheres Schwerin"**  
**Vorlage: 00087/2009**

**Bemerkungen:**  
Wiedervorlage

**zu 4.5 Jahresabschluss 2008 Zoologischer Garten Schwerin GGmbH**  
**Vorlage: 00034/2009**

**Bemerkungen:**  
Herr Schneider, Geschäftsführer der Zoologischer Garten Schwerin GmbH  
erläutert den vorgelegten Jahresabschluss.  
Nachfragen der Ausschussmitglieder werden durch Herrn Schneider beantwortet.

**Beschluss:**  
Die Vorlage wird ungeändert beschlossen.

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) und der Lagebericht der Zoo Schwerin GGmbH für das Geschäftsjahr 1. Januar 2008 bis 31. Dezember 2008 werden festgestellt.
2. Der Jahresverlust in Höhe von 40.559,72 € wird auf neue Rechnung 2009 vorgetragen.
3. Dem Aufsichtsrat wird Entlastung erteilt.
4. Dem Geschäftsführer wird Entlastung erteilt.
5. Zum Abschlussprüfer wird die Prüfungsgesellschaft Niesmann & Hoffmann GmbH dem Landesrechnungshof vorgeschlagen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 9  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

**zu 4.6 Jahresabschluss 2008 Zentrales Gebäudemanagement Schwerin**  
**Vorlage: 00035/2009**

**Bemerkungen:**

Auskunft über den Jahresabschluss des ZGM erteilt die Betriebsleiterin Frau Schmidt.

Der Jahresabschluss unterteilt sich in zwei Bereiche – das ZGM und den Bereich KiGeb.

In den Ausführungen zum Jahresabschluss wird dargelegt, dass ein Anstieg bei den sonstigen betrieblichen Aufwendungen u.a. bei den Versicherungsbeiträgen zu verzeichnen ist.

Herr Teubler möchte wissen, warum sich die Versicherungsbeiträge erhöht haben und bittet um schriftliche Antwort mit dem Protokoll.

**Beschluss:**

Die Vorlage wird ungeändert beschlossen.

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2008 bis 31.12.2008 wird festgestellt.
2. Der Betriebsleitung wird Entlastung erteilt.
3. Den Mitgliedern des Betriebsausschusses wird Entlastung erteilt.
4. Der Jahresüberschuss des Teilbetriebes ZGM wird mit einem Betrag von 168.010,42 € an die Landeshauptstadt Schwerin abgeführt.
5. Der Jahresüberschuss des Teilbetriebs KiGeb wird mit einem Betrag von 176.538,35 € auf neue Rechnung vorgetragen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 8  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

Frau Pelzer hat als Mitglied des Ausschusses des Eigenbetriebes nicht an der Beratung und Beschlussfassung teilgenommen.

**zu 4.7 Jahresabschluss 2008 Kita gGmbH**  
**Vorlage: 00036/2009**

**Bemerkungen:**

Für Fragen zum Jahresabschluss der Kita gGmbH steht Frau Preuß zur Verfügung.

**Beschluss:**

Die Vorlage wurde un­geändert beschlossen.

1. Dem vorgelegten Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) der Kita gGmbH für das Geschäftsjahr 2008 wird zugestimmt.
2. Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 136.602,82 € wird mit dem Gewinnvortrag verrechnet.
3. Dem Aufsichtsrat wird Entlastung erteilt.
4. Der Geschäftsführung wird Entlastung erteilt.
5. Als Abschlussprüfer für die Jahresabschlussprüfung des Geschäftsjahres 2009 wird die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft MDS MÖHRLE Schwerin Steuerberatungsgesellschaft mbH bestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**zu 4.8      Jahresabschluss zum 31.07.2008 Mecklenburgisches Staatstheater  
Schwerin gGmbH  
Vorlage: 00037/2009**

**Bemerkungen:**

Herr Dr. Kühne steht für Fragen zum Jahresabschluss der Mecklenburgischen Staatstheater Schwerin gGmbH zur Verfügung und erläutert auf Nachfrage das vom Kalenderjahr abweichende Wirtschaftsjahr.

**Beschluss:**

Die Vorlage wird un­geändert beschlossen.

6. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr 2007/2008 wird festgestellt.
7. Der Jahresüberschuss in Höhe von 519.323,62 € wird mit dem Verlustvortrag verrechnet.
8. Dem Aufsichtsrat wird Entlastung erteilt.
9. Der Geschäftsführung wird Entlastung erteilt.
10. Zum Abschlussprüfer für den Jahresabschluss 2008/2009 wird die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Rölfs WP Partner AG dem Landesrechnungshof vorgeschlagen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**zu 4.9      Jahresabschluss 2008 der Schweriner Abfallentsorgungs- und  
Straßenreinigungsgesellschaft mbH (SAS)  
Vorlage: 00038/2009**

**Bemerkungen:**

Nach kurzen Erläuterungen von Herr Dr. Kühne und Herrn Kutzner wird zur Vorlage votiert.

**Beschluss:**

Die Vorlage wird ungeändert beschlossen.

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) und der Lagebericht für das Geschäftsjahr 2008 wird festgestellt.
2. Der Bilanzgewinn 2008 in Höhe von 587.868,52 € wird zum 30.11.2009 an die Gesellschafter Landeshauptstadt Schwerin und REMONDIS Kommunale Dienste Nord GmbH anteilig ausgeschüttet.
3. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2008 Entlastung erteilt.
4. Dem Aufsichtsrat wird für das Geschäftsjahr 2008 Entlastung erteilt.
5. Für die Prüfung des Jahresabschlusses wird die WIBERA Wirtschaftsberatung AG, Sitz Schwerin bestellt.
6. Der Vertreter der Landeshauptstadt Schwerin wird ermächtigt, in der Gesellschafterversammlung der SAS die entsprechenden Erklärungen abzugeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**zu 4.10 Jahresabschluss 2008 der Nahverkehr Schwerin GmbH  
Vorlage: 00039/2009**

**Bemerkungen:**

Herr Klatt, Geschäftsführer der Nahverkehr Schwerin GmbH, erläutert den Jahresabschluss.

Nach Hinweis auf einen Schreibfehler bei Pkt. 5 des Beschlussvorschlages ( richtig Jahr 2009/ falsch Jahr 2008) wird zur Vorlage abgestimmt..

**Beschluss:**

Die Vorlage wird ungeändert beschlossen.

Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2008 bis 31.12.2008 wird festgestellt.

2. Den Mitgliedern des Aufsichtsrates wird Entlastung erteilt.
3. Der Geschäftsführung wird Entlastung erteilt.
4. Der Jahresüberschuss 2008 in Höhe von 13.810,31 € wird mit dem bestehenden Gewinnvortrag verrechnet und auf neue Rechnung vorgetragen.
5. Zur Prüfung des Jahresabschlusses der NVS für das Jahr 2009 wird die Rölfs WP Partner AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Zweigniederlassung Schwerin bestellt.

Der Vertreter der Landeshauptstadt Schwerin in der Gesellschafterversammlung der Nahverkehr Schwerin GmbH wird ermächtigt, alle zur Umsetzung der obigen Beschlüsse erforderlichen Erklärungen abzugeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	8
-------------	---

Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

**zu 4.11 Jahresabschluss 2008 der Mecklenburger Verkehrsservice GmbH Schwerin  
Vorlage: 00040/2009**

**Bemerkungen:**

Herr Klatt erteilt auch hier Auskunft über den Jahresabschluss.  
Unter Pkt. 5 des Beschlussvorschlages ist ebenfalls die Jahreszahl zu berichtigen.  
(statt 2008 /2009)

**Beschluss:**

Die Vorlage wird ungeändert beschlossen.  
Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2008 bis 31.12.2008 wird festgestellt.

2. Den Mitgliedern des Aufsichtsrates wird Entlastung erteilt.
3. Der Geschäftsführung wird Entlastung erteilt.
4. Der Jahresgewinn 2008 in Höhe von 1.991,81 € wird mit dem Verlustvortrag des Vorjahres verrechnet und auf neue Rechnung vorgetragen.
5. Für die Prüfung des Jahresabschlusses 2009 wird die Rölfs WP Partner AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Zweigniederlassung Schwerin bestellt.

Der Vertreter der Landeshauptstadt Schwerin in der Gesellschafterversammlung der Mecklenburger Verkehrsservice GmbH Schwerin wird ermächtigt, alle zur Umsetzung der obigen Beschlüsse erforderlichen Erklärungen abzugeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 8  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

Als Mitglied des Aufsichtsrates nimmt Herr Steinmüller nicht an der Abstimmung teil.

**zu 4.12 Jahresabschluss 2008 der Schweriner Abwasserentsorgung (SAE),  
Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00042/2009**

**Bemerkungen:**

Herr Dr. Kühne und Herr Kutzner erläutern den Jahresabschluss der SAE.

**Beschluss:**

Die Vorlage wird ungeändert beschlossen.

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2008 bis 31.12.2008 wird festgestellt.
2. Vom dem erzielten Jahresgewinn wird ein Betrag in Höhe von 350.456,16 € der Kapitalrücklage zugeführt.

3. Ein Betrag in Höhe von 1.460.000,00 € in Höhe der 6,5%igen Verzinsung des aus Eigenmitteln finanzierten Anlagekapitals wird an den Haushalt der Landeshauptstadt Schwerin abgeführt.
4. Den Mitgliedern des Werkausschusses wird Entlastung erteilt.
5. Der Werkleitung wird Entlastung erteilt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

Herr Steinmüller nimmt als Mitglied des Werkausschusses an der Abstimmung nicht teil.

**zu 4.13    Jahresabschluss 2008 Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung Schwerin mbH  
Vorlage: 00043/2009**

**Bemerkungen:**

Auskunft zum Jahresabschluss der GBV erteilen Herr Dr. Kühne und Herr Kutzner.

**Beschluss:**

Die Vorlage wird ungeändert beschlossen.

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2008 bis 31.12.2008 der Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung Schwerin mbH wird festgestellt.
2. Der Jahresgewinn in Höhe von 4.448,08 € wird mit dem Verlustvortrag in Höhe von 13.618,93 € verrechnet und auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2008 Entlastung erteilt.
4. Zum Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 2009 wird dem Landesrechnungshof die MDS Möhrle Wirtschaftsprüfungsgesellschaft vorgeschlagen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**zu 4.14    Jahresabschluss 2008 der Stadtwirtschaftlichen Dienstleistungen Schwerin (SDS), Eigenbetrieb der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00044/2009**

**Bemerkungen:**

Nach kurzen Erläuterungen zum Jahresabschluss durch Herrn Dr. Kühne wird zur Beschlussvorlage votiert.

**Beschluss:**

Die Vorlage wird ungedändert beschlossen.

1. Der vorgelegte Jahresabschluss SDS 2008 (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) sowie der Lagebericht für das Geschäftsjahr vom 01.01.2008 bis 31.12.2008 werden festgestellt.
2. Der Jahresverlust 2008 in Höhe von 212.765,05 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Den Mitgliedern des Werkausschusses und der Werkleitung wird Entlastung erteilt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 9  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

**zu 4.15 Jahresabschluss 2008 der WGS- Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH  
Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2009  
Vorlage: 00057/2009**

**Bemerkungen:**

Über den Jahresabschluss der WGS- Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH informiert der Geschäftsführer, Herr Müller.

**Beschluss:**

Die Beschlussvorlage wird ungeändert beschlossen.

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) und Lagebericht der WGS – Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH für das Geschäftsjahr vom 01.01. bis 31.12.2008 wird festgestellt.
2. Der zum 31.Dezember 2008 ausgewiesene Jahresüberschuss in Höhe von 336.200,17 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Der Geschäftsführung wird Entlastung erteilt.
4. Dem Aufsichtsrat wird Entlastung erteilt.
5. Zum Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 2009 wird die MDS Möhrle GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Hamburg, NL Schwerin, Friedensstraße 18, 19053 Schwerin, bestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 8  
Nein-Stimmen: 0  
Enthaltung: 0

Frau Pelzer hat als Mitglied des Aufsichtsrates nicht an der Abstimmung teilgenommen.

**zu 4.16 Jahresabschluss 2008 Stadtwerke Schwerin GmbH (SWS)  
Bestellung des Jahresabschlussprüfers für 2009  
Vorlage: 00058/2009**

**Bemerkungen:**

Herr Ryl, als Vertreter der Stadtwerke Schwerin GmbH (SWS) erteilt Auskunft

zum Jahresabschluss 2008.

Es wird ebenfalls ein Schreibfehler unter Pkt. 5 der Beschlussvorlage festgestellt. Richtig muss es auch hier 2009 statt 2008 heißen.

**Beschluss:**

Die Vorlage wird ungeändert beschlossen.

1. Der vorgelegte, von der Geschäftsführung aufgestellte und von der Rölfs WP Partner AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüfte und testierte Jahresabschluss 2008 der Stadtwerke Schwerin GmbH wird festgestellt.
2. Der im Jahresabschluss ausgewiesene Jahresfehlbetrag in Höhe von EUR 3.010.359,60 ist mit dem bestehenden Verlustvortrag zu verrechnen und der Gesamtbetrag auf neue Rechnung vorzutragen.
3. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2008 Entlastung erteilt.
4. Den Mitgliedern des Aufsichtsrates wird für das Geschäftsjahr 2009 Entlastung erteilt.
5. Zur Prüfung des Jahresabschlusses der Stadtwerke Schwerin GmbH und des Konzernabschlusses für das Jahr 2008 wird die Rölfs WP Partner AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft bestellt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0

**zu 4.17 Kostenspaltung "Entwässerungseinrichtung" der Erschließungsanlage Wismarsche Straße  
Vorlage: 00015/2009**

**Bemerkungen:**

Wiedervorlage

**Beschluss:**

**zu 4.18 Beschluss der Allgemeinen Grundsätze für Förderrichtlinien der Landeshauptstadt Schwerin; Kenntnisaufnahme der Dienstanweisung der Landeshauptstadt Schwerin für die Gewährung von Zuwendungen an außerhalb der Stadtverwaltung stehende Stellen  
Vorlage: 00085/2009**

**Bemerkungen:**

Wiedervorlage

**zu 4.19 Kindertagesförderung: Leistungsentgelt 2009 für die Kitas "Matthias Claudius", "Benjamin Blümchen", "Lankower Spielhaus" und "Neumühler Strolche" des Diakoniewerkes Neues Ufer gGmbH und der Kita "Igelkinder" der AWO**

**Vorlage: 02591/2009**

**Bemerkungen:**

Wiedervorlage

**zu 4.20 Konzessionsverträge Strom und Gas  
Vorlage: 00088/2009**

**Bemerkungen:**

Wiedervorlage

**Beschluss:**

**zu 4.21 Fortschreibung des Verkehrsbesorgungsvertrages vom 02.Juli 2001  
zwischen der Landeshauptstadt Schwerin und der Nahverkehr Schwerin  
GmbH  
Vorlage: 00096/2009**

**Bemerkungen:**

Wiedervorlage

**zu 5 Beratung von Anträgen**

**zu 5.1 Freies Grundschulessen mit DGE-Qualitätslogo  
Vorlage: 02585/2009**

**Bemerkungen:**

Wiedervorlage

**zu 5.2 Neuausrichtung der Internetadresse www.schwerin.de  
Vorlage: 02580/2009**

**Bemerkungen:**

Wiedervorlage

**zu 5.3 "Autofreier Sonntag" für das Jahr 2010  
Vorlage: 00097/2009**

**Bemerkungen:**

Wiedervorlage

**Beschluss:**

**zu 6      Sonstiges**

gez. Karla Pelzer

---

Vorsitzende/r

gez. Heide-Marie Kolodzy

|

---

Protokollführer